

BHFITNESS

Руководство пользователя

CROSS 1200
(G875)

эллиптический тренажер



BHFITNESS

Уважаемый покупатель!

Поздравляем с удачным приобретением! Вы приобрели современный тренажер, который, как мы надеемся, станет Вашим лучшим помощником. Он сочетает в себе передовые технологии и современный дизайн.

Постоянно используя этот тренажер, Вы сможете укрепить сердечно-сосудистую систему и приобрести хорошую физическую форму. Надеемся, что данная модель удовлетворит все Ваши требования.

Прежде чем приступить к использованию тренажера, внимательно изучите настоящее руководство и сохраните его для дальнейшего использования. В случае возникших дополнительных вопросов обратитесь к продавцу или дилеру, который проконсультирует Вас и поможет устранить возникшую проблему.

Обязательно сохраняйте инструкцию по эксплуатации, это поможет Вам по прошествии времени вспомнить о функциях тренажера и правилах его использования.

Если у Вас возникли какие-либо вопросы по эксплуатации данного тренажера, свяжитесь со службой технической поддержки или уполномоченным дилером, у которого Вы приобрели тренажер.

Меры безопасности

Внимание!

Перед тем как приступить к тренировкам настоятельно рекомендуем пройти полное медицинское обследование, особенно если у Вас есть наследственная предрасположенность к повышенному давлению или сердечно-сосудистым заболеваниям. Неправильное или чрезмерно интенсивное выполнение упражнений может повредить Вашему здоровью.

Тренажер предназначен для домашнего использования. В целях обеспечения безопасности и надежной работы оборудования перед использованием тренажера ознакомьтесь с инструкцией.

При использовании тренажера следует соблюдать следующие базовые меры предосторожности:

- **ОСТОРОЖНО!** Во избежание удара током отключайте тренажер от сети после окончания использования и перед чисткой;
- **ВНИМАНИЕ!** Не следует оставлять включенный тренажер без присмотра во избежание удара током. Если тренажер не используется или производится его ремонт, установка или снятие комплектующих, отключите его от сети;
- Используйте тренажер только по назначению, описанному в данном руководстве. Во избежание получения травм используйте только те аксессуары, которые рекомендованы производителем;
- Во избежание травм и удара током не вставляйте какие-либо предметы в отверстия на тренажере;
- Не снимайте кожухи консоли. Ремонт тренажера должен производиться только сотрудниками сервисного центра;
- Не используйте тренажер, если заблокированы вентиляционные отверстия. Поддерживайте их в чистоте, удаляйте скапливающуюся пыль, волосы и т.д.;
- Не используйте тренажер, если у него повреждены шнур питания или вилка, если он работает некорректно, был поврежден или побывал в воде. Доставьте тренажер в сервисный центр для осмотра и ремонта;
- Не перемещайте тренажер за шнур питания и не используйте шнур как ручку;
- Шнуры питания не должны соприкасаться с нагревающимися поверхностями;
- Дети и лица с ограниченными возможностями могут находиться рядом с включенным тренажером или использовать его только под наблюдением;
- Тренажер не предназначен для использования вне помещения;
- Не пользуйтесь тренажером в местах, где распыляются аэрозоли или осуществляется подача кислорода;
- Не подставляйте руки под движущиеся части тренажера, следите, чтобы ваша одежда не попала в движущиеся части тренажера;
- Тренажер не имеет шестерни холостого хода. Скорость движения педалей должна снижаться постепенно;
- Будьте осторожны при подходе к тренажеру и спуске с него. Опустите соответствующую педаль в нижнее положение и дождитесь полной остановки тренажера.

ОСТОРОЖНО! Если вы почувствовали боль в груди, тошноту, головокружение или одышку, немедленно ПРЕКРАТИТЕ занятия на тренажере. Прежде чем возобновлять тренировки обратитесь за консультацией к врачу.

Транспортировка/Хранение/Ввод в эксплуатацию

Транспортировка и эксплуатация тренажера:

1. Тренажер должен транспортироваться только в заводской упаковке;
2. Заводская упаковка не должна быть нарушена;
3. При транспортировке тренажер должен быть надежно защищен от дождя, влаги, атмосферных осадков, механических перегрузок.

Хранение тренажера:

Тренажер рекомендуется хранить и использовать только в сухих отапливаемых помещениях со следующими значениями:

1. температура + 10 - + 35 С;
2. влажность: 50 -75%;
3. Если Ваш тренажер хранился при низкой температуре или в условиях высокой влажности (имеет следы конденсации влаги), необходимо перед эксплуатацией выдержать его в нормальных условиях не менее 2 – 4 часов и только после этого можно приступить к эксплуатации.

Настройка оборудования

ВЫБОР МЕСТА ДЛЯ ТРЕНАЖЕРА

Место, где установлен тренажер, должно быть хорошо освещенным и проветриваемым. Установите тренажер на твердой, ровной поверхности, так, чтобы расстояние от стены или других предметов было достаточным (свободное пространство должно быть не менее 60 см по бокам, не менее 30 см перед оборудованием, не менее 60 см позади него).

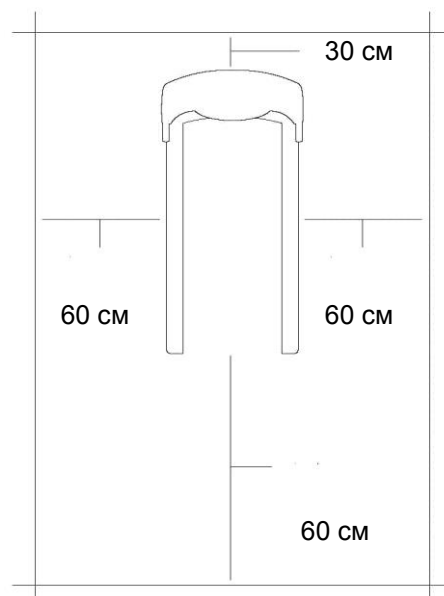
Свободное пространство сзади тренажера обеспечит вам комфортный подход к тренажеру и спуск с него

Если вы ставите тренажер на ковер, необходимо подложить под него коврик из твердого пластика, чтобы предохранить ковер и оборудование от возможных повреждений.

Не размещайте тренажер в помещениях с высокой влажностью, например, рядом с парной, сауной или закрытым бассейном. Водяные пары или хлор могут отрицательно повлиять на электронные и другие компоненты тренажера. Рекомендуется устанавливать тренажер в комфортном помещении.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО СБОРКЕ

Перед сборкой тренажера тщательно изучите ее последовательность и выполняйте все рекомендации. Используйте для сборки приложенный или рекомендуемый инструмент. Убедитесь, что в наличии имеются все детали, и они не повреждены. Не прикладывайте чрезмерных усилий к инструменту во избежание травм и повреждения элементов конструкции тренажера. Сначала соберите все детали тренажера, не до конца затянув гайки и болты, и, убедившись, что конструкция собрана правильно, затяните их до.



Техническое обслуживание/ Гарантия/ Ремонт

ЧИСТКА ЭЛЛИПТИЧЕСКОГО ТРЕНАЖЕРА

Профилактическое обслуживание и ежедневная чистка оборудования продлят срок его эксплуатации и помогут сохранить его внешний вид.

При этом важно соблюдать следующие рекомендации:

- Перед любым обслуживанием обязательно отключайте тренажер от электрической сети. К обслуживанию можно приступать примерно через минуту, после полного обесточивания внутренних электрических цепей тренажера;
- Защищайте тренажер от попадания прямого солнечного света, в противном случае возможно выцветание пластиковых деталей;
- Тренажер необходимо устанавливать в сухом месте;
- Для чистки используйте мягкую хлопчатобумажную ткань;
- Не применяйте абразивные препараты, агрессивные жидкости для чистки рабочих поверхностей тренажера, такие как ацетон, бензин, уайт-спириты, бензол и их производные во избежание повреждения лакокрасочных покрытий и пластиковых деталей. Для ухода рекомендуется применять слегка смоченную нейтральным раствором моющей жидкости (мыльный раствор) ткань с последующей протиркой сухой тканью;
- После каждого использования тренажера протирайте педали, рукоятки, датчики пульса и ручки;
- Не допускайте попадания жидкости на тренажер. Это может привести к его повреждению или возникновению угрозы поражения электротоком;
- Проверяйте ход и надежность крепления педалей;
- Если тренажер неустойчив и «качается», выровняйте его с помощью регулировочных ножек;
- Регулярно выполняйте уборку территории вокруг тренажера.

ПРОВЕРКА ТРЕНАЖЕРА НА ПРЕДМЕТ ПОВРЕЖДЕНИЯ ДЕТАЛЕЙ

НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ тренажер, если он поврежден или имеет сломанные или изношенные детали. Используйте только те запасные части, которые поставляются заводом-изготовителем оборудования.

РЕГУЛЯРНО ПРОВОДИТЕ ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ТРЕНАЖЕРА. Оно является залогом бесперебойной работы оборудования и сохранения гарантийных обязательств. Необходимо проводить регулярный осмотр тренажера. Дефектные детали следует немедленно заменять. Не следует использовать некорректно работающее оборудование до проведения ремонта. Обслуживание и ремонт должны проводиться только лицами, обладающими необходимой квалификацией.

ПРАВИЛА УХОДА И ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

ЕЖЕДНЕВНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Рекомендуем вам ежедневно протирать тренажер влажной тканью с мягким чистящим средством (мыльный раствор), не содержащим этилового или нашатырного спирта.

ЕЖЕНЕДЕЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Проверить горизонтальное положение тренажера. В случае необходимости выровняйте его с помощью регулируемых ножек по уровню пола.
- Протереть детали тренажера: консоль, ручки, направляющие роликов от пыли, грязи и пота.

ЕЖЕМЕСЯЧНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Проверьте затяжку винтов на всех соединениях.
- Убедитесь в отсутствии люфта после затяжки винтов.
- Пропылесосьте пространство под и вокруг тренажёра.
- Удалите грязь из накладок в педалях.

ЕЖЕКВАРТАЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Снимите пластиковые кожухи и смажьте шарнирные соединения рычагов педалей и поручней (рекомендуется использовать тефлоновую смазку).
- Снимите круглый защитный кожух. Проверьте состояние и натяжение приводного ремня. В случае необходимости замените ремень или отрегулируйте натяжение ремня.

Тренажёр предназначен для домашнего использования.

Указания по утилизации

ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Данный тренажер не относится к бытовым отходам. Пожалуйста, не выбрасывайте оборудование либо элементы питания вместе с бытовыми отходами, для утилизации использованных элементов питания пользуйтесь

действующими в Вашей стране системами возврата и сбора для утилизации.

Надлежащий отдельный сбор разобранных приборов, которые впоследствии отправятся на переработку, утилизацию или экологичное захоронение, способствует предотвращению возможных негативных воздействий на окружающую среду и здоровье человека, а также позволяет повторно использовать материалы, из которых изготовлено устройство. За незаконную утилизацию устройства пользователь может быть привлечен к административной ответственности, предусмотренной действующим законодательством.



Инструкции по сборке и эксплуатации

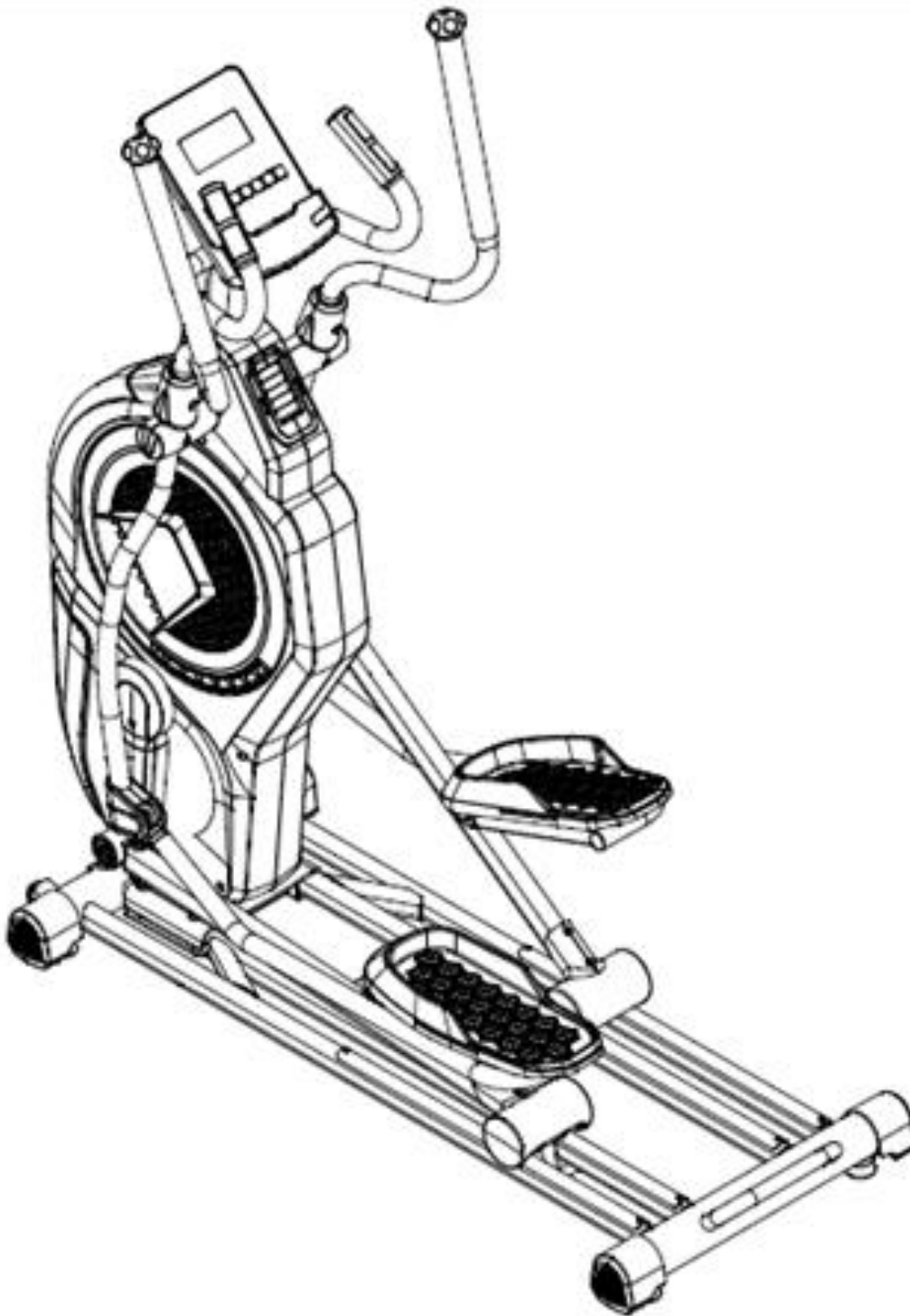


Рис.0

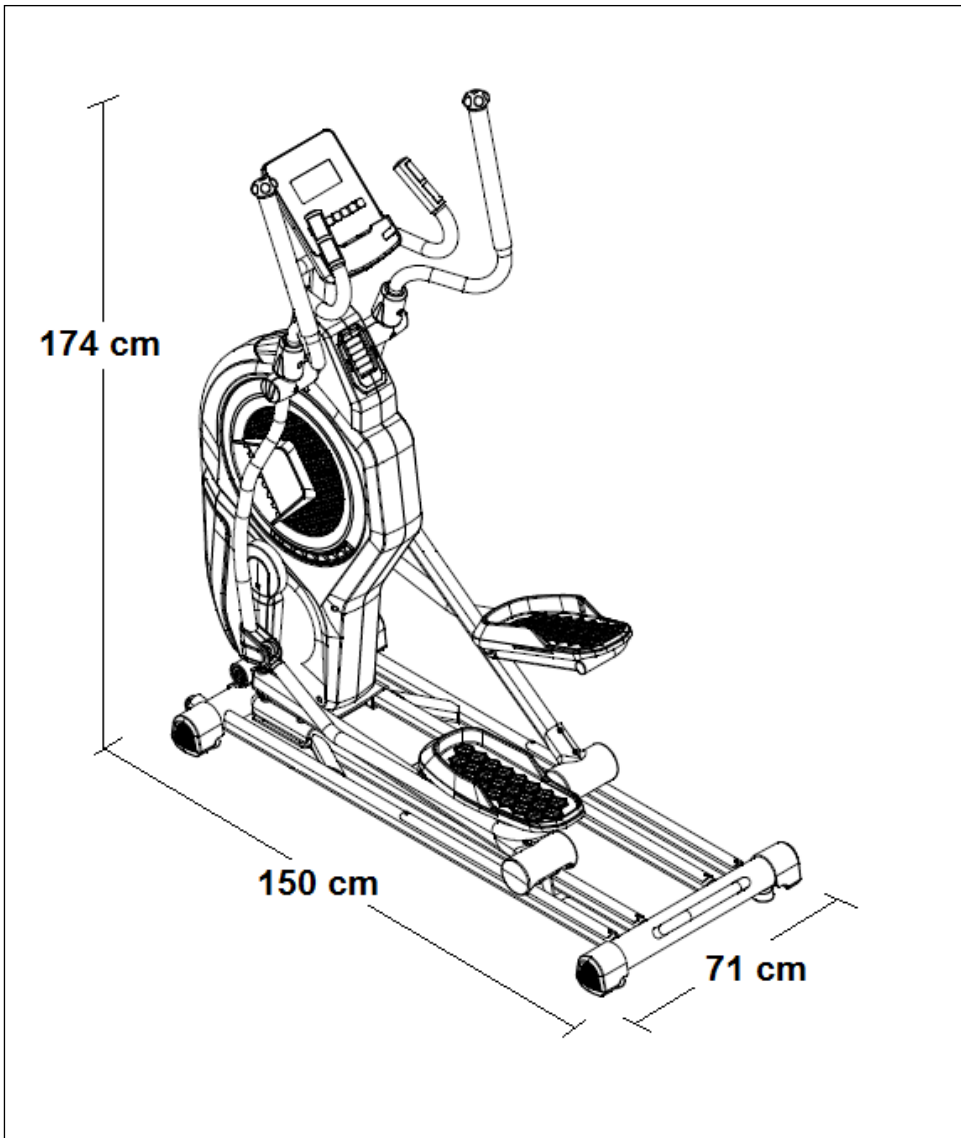


Рис.1

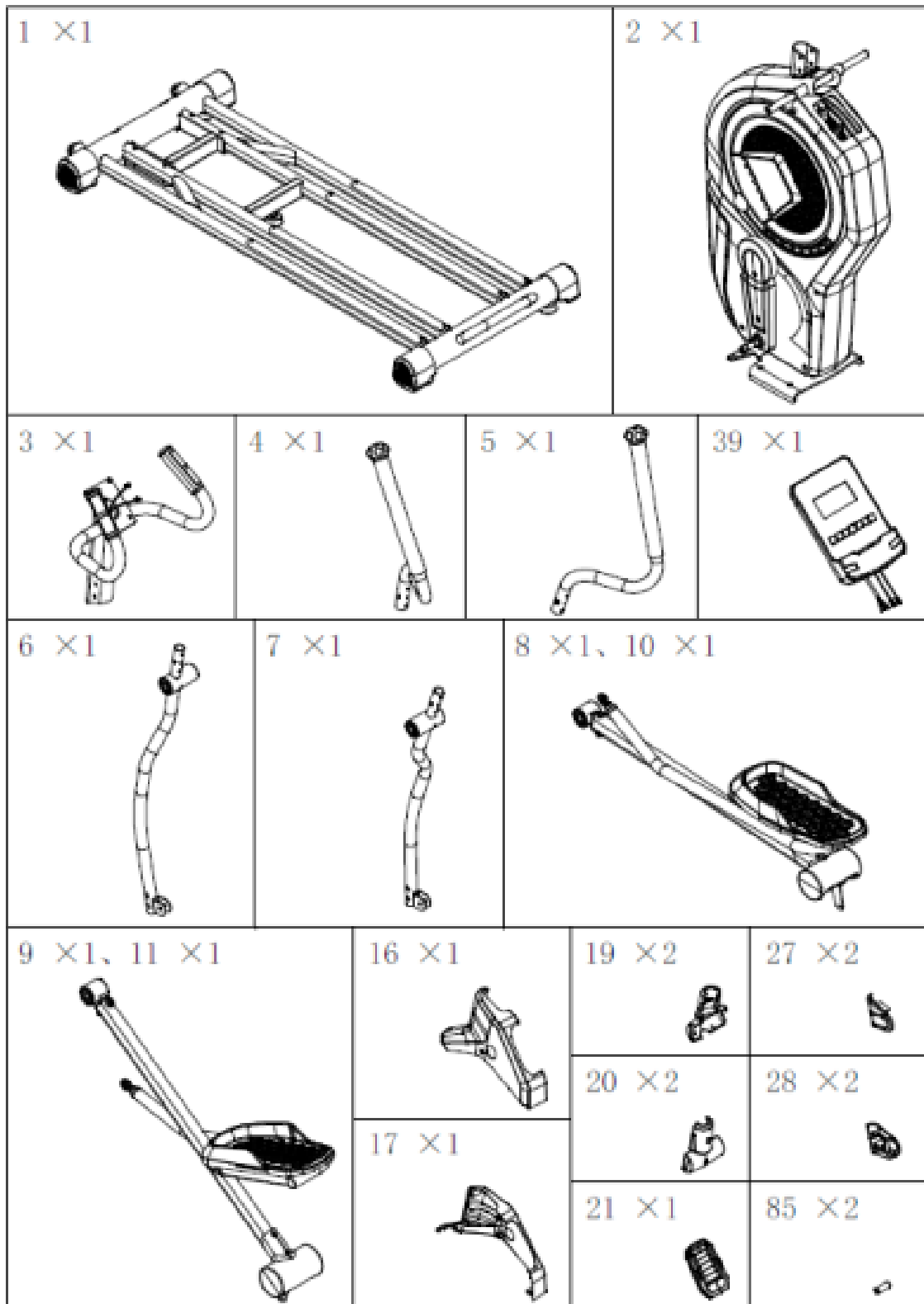


Рис.2

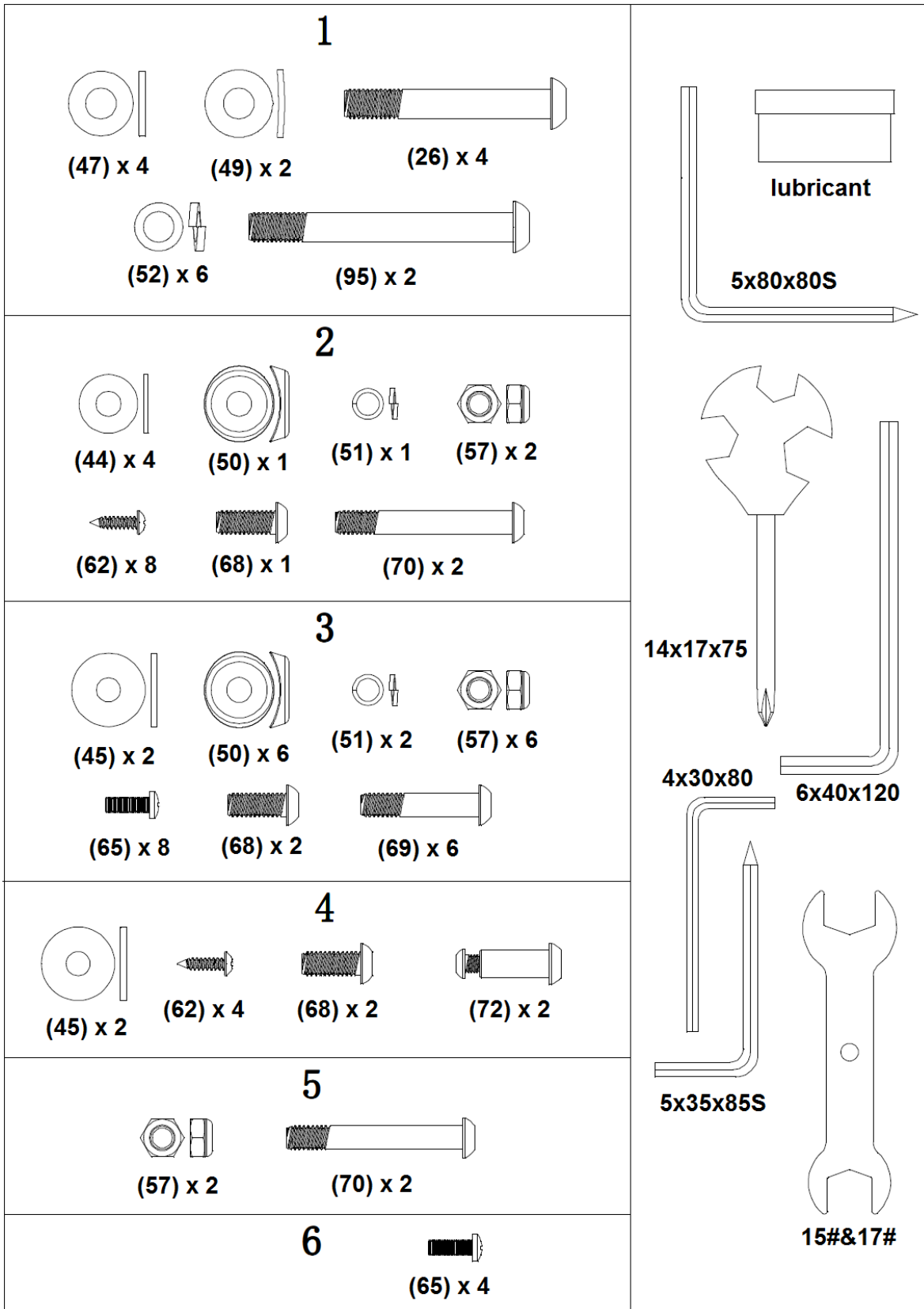


Рис.3

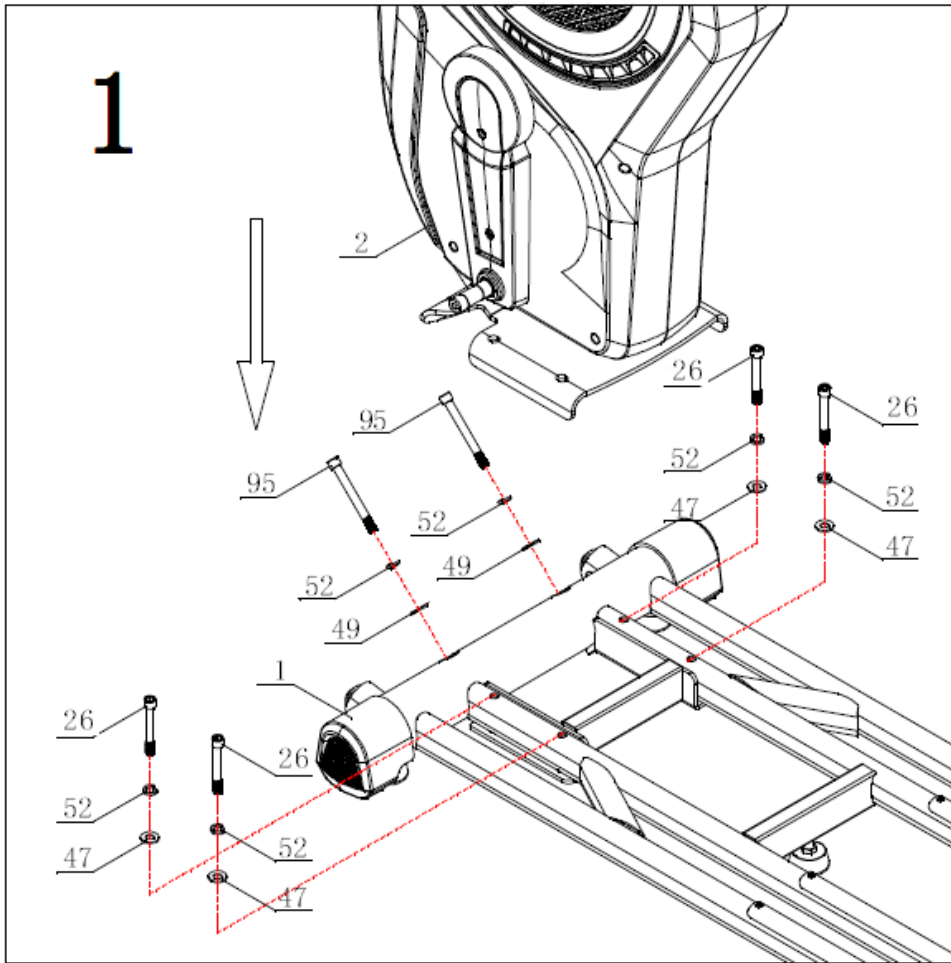


Рис.4

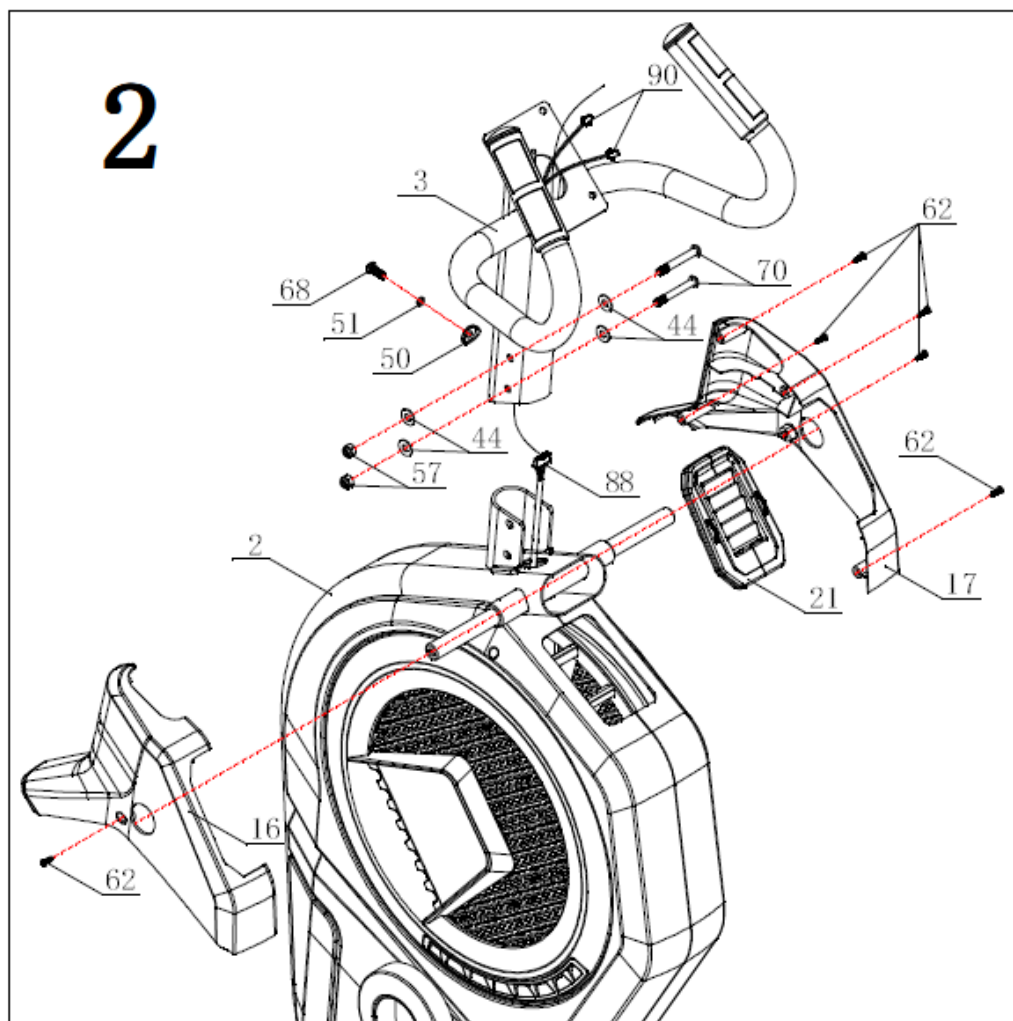


Рис.5

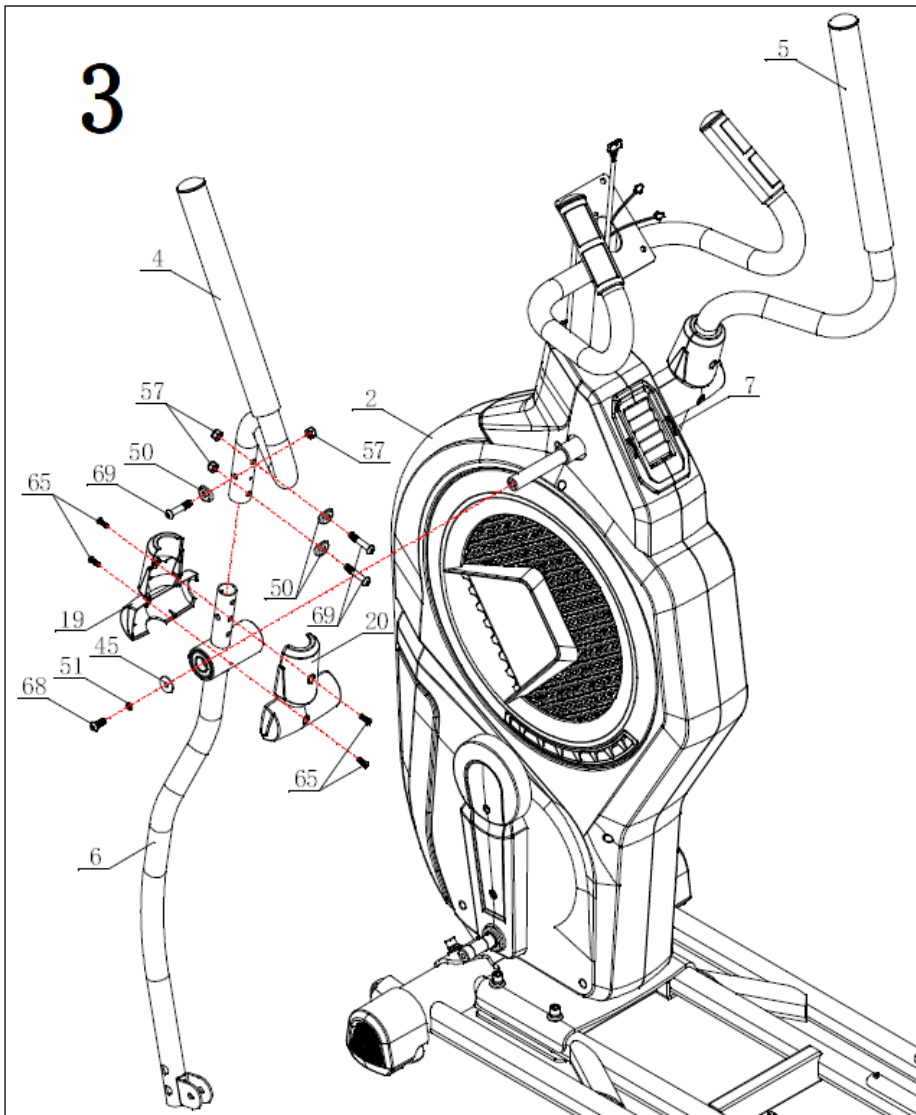


Рис.6

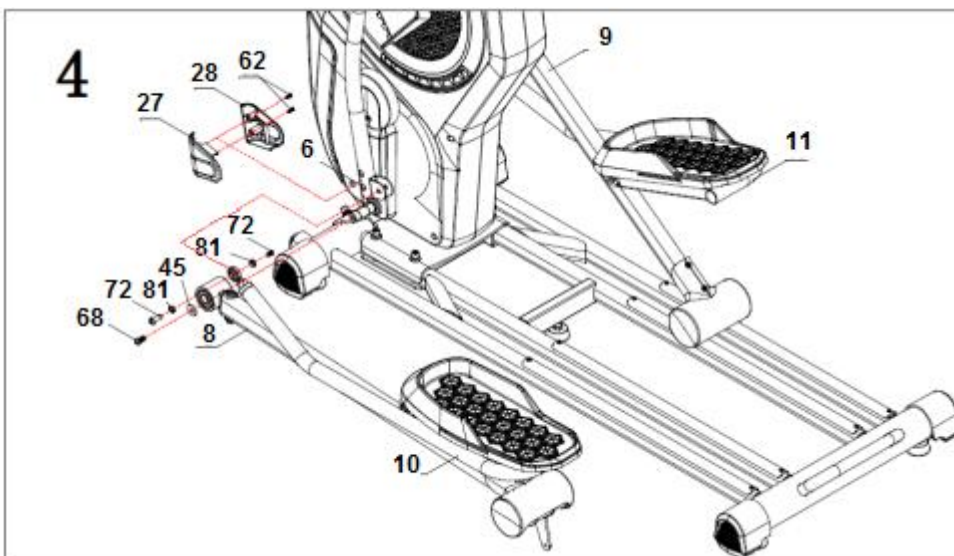


Рис.7

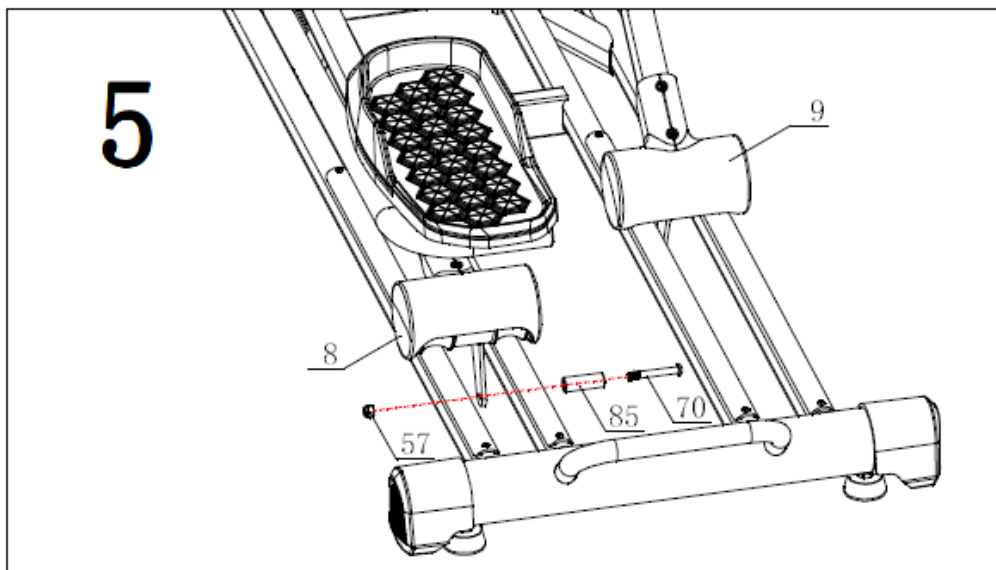


Рис.8

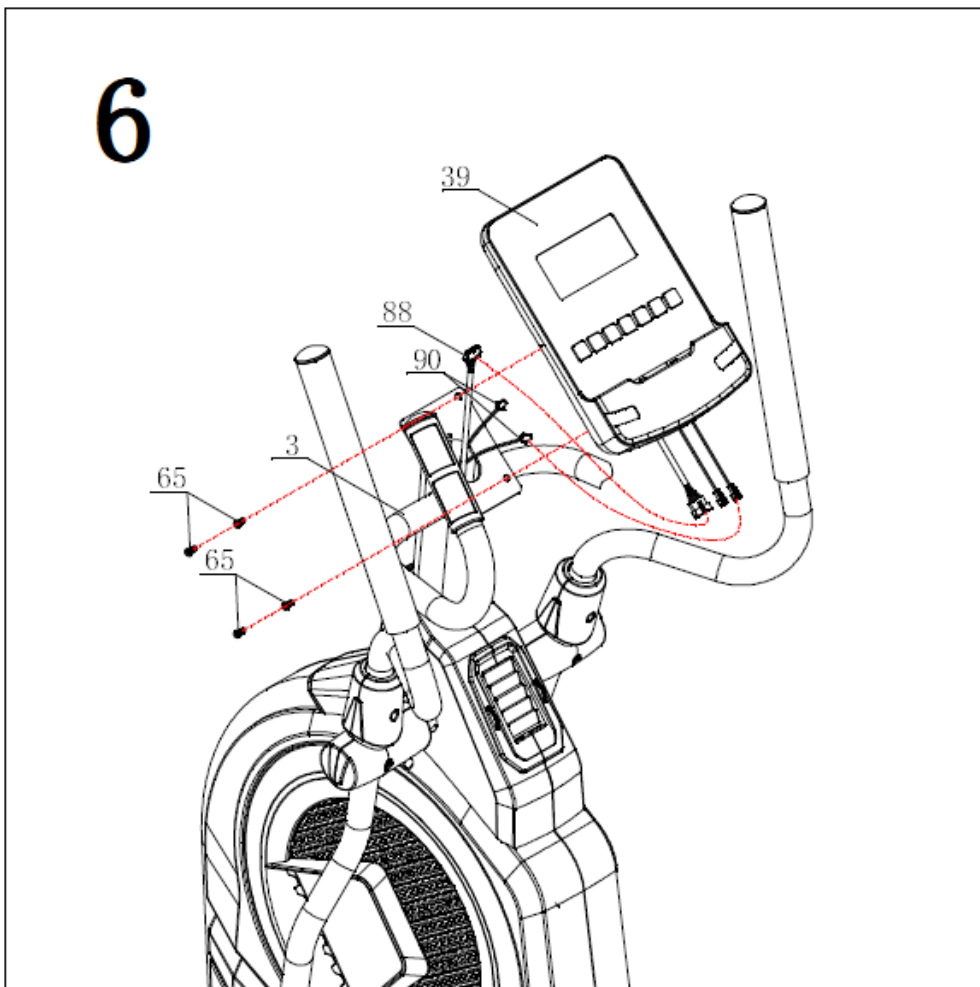


Рис.9

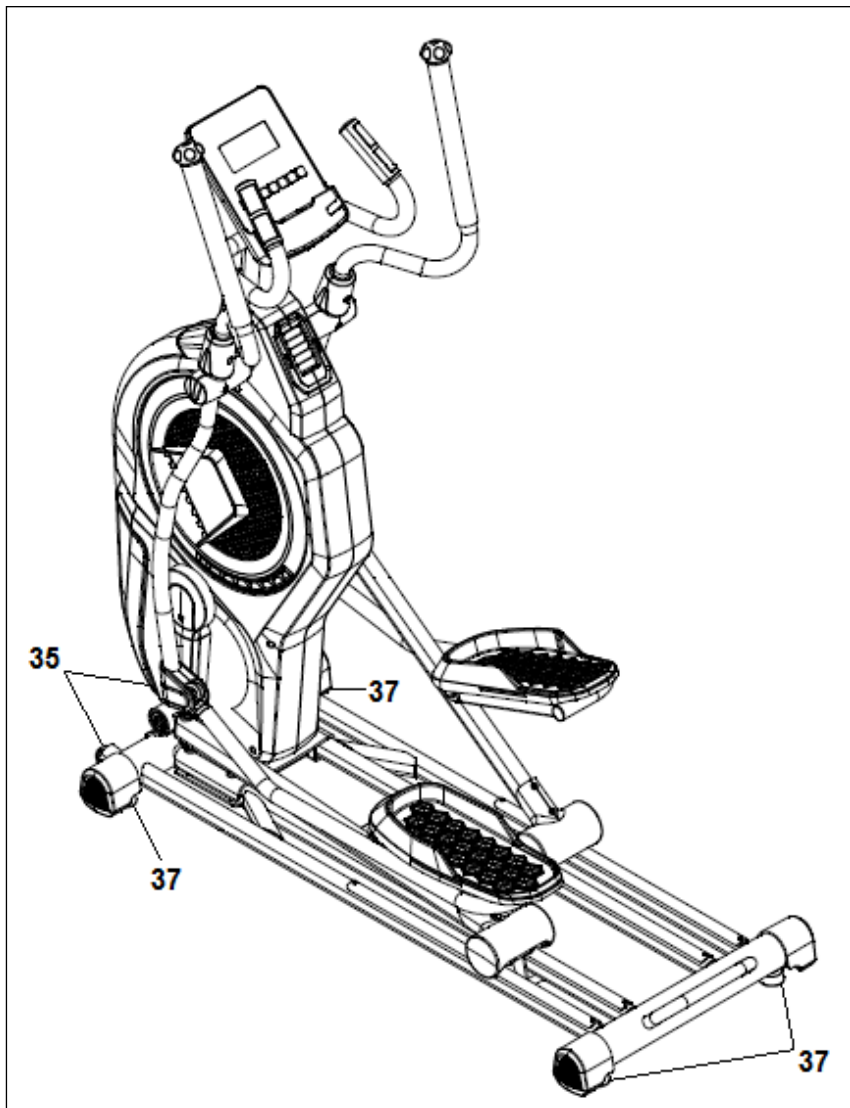
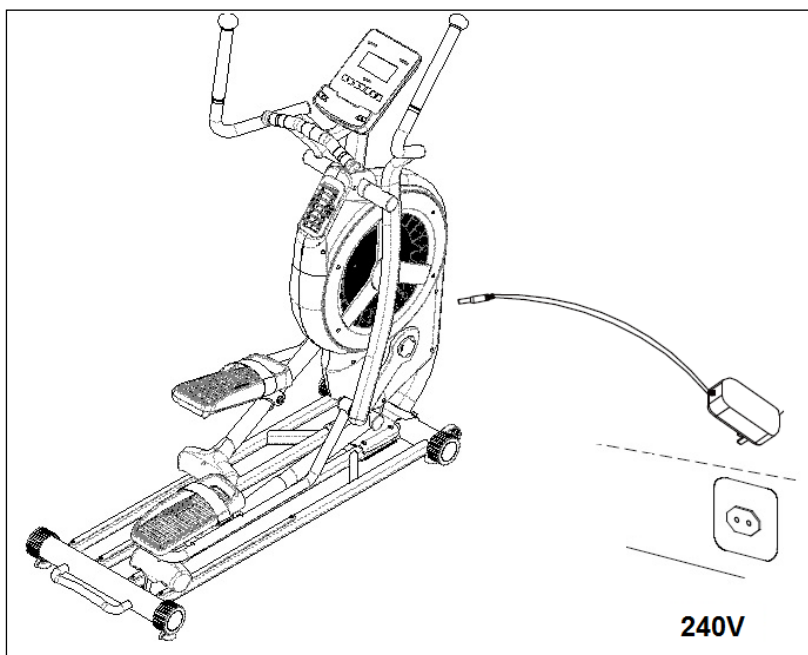


Рис.10



ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

Внимательно прочитайте инструкции, содержащиеся в данном руководстве. Здесь предоставлена важная информация о сборке, безопасности и использовании тренажера.

1. Данное оборудование было разработано для домашнего использования. Вес пользователя не должен превышать 150 кг.
2. Держите руки подальше от движущихся частей.
3. Родители и/или лица, ответственные за детей, должны всегда учитывать их любопытную природу и то, как часто это приводит к опасным ситуациям и несчастным случаям. Данный тренажер ни в коем случае не должен использоваться как игрушка.
4. Владелец несет ответственность за то, чтобы все, кто пользуется тренажером, были должным образом проинформированы о необходимых мерах предосторожности.
5. Данное оборудование может использоваться только одним человеком одновременно.
6. Используйте подходящую одежду и обувь. Правильно завязывайте шнурки.

ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ

Достаньте оборудование из коробки и убедитесь, что все детали на месте, рис.1

ВНИМАНИЕ: Для выполнения монтажных работ рекомендуется помощь второго человека.

Рис.1 Список деталей:

- (1) Рельс;
- (2) Основной корпус;
- (3) Основная стойка;
- (4) Верхний левый поручень;
- (5) Верхний правый поручень;
- (6) Нижней левый поручень;
- (7) Нижней правый поручень;
- (8) Левая подставка для ног;
- (9) Правая подставка для ног;
- (16) Левый верхний кожух;
- (17) Правый верхний кожух;
- (19) Кожух переднего поручня;
- (20) Кожух заднего поручня;
- (21) Кожух воздуховода;
- (27) Кожух левого нижнего поручня;
- (28) Кожух правого нижнего поручня;
- (39) Консоль;
- (85) Втулка D17xD8.5x47.

Рис.2. Список деталей для крепления:

- (26) Винт M10x70x20;
- (44) Шайба D8.5xD20xT1.5;
- (45) Шайба D8.2xD25xT2.0;
- (47) Шайба D10xD22xT2.0;

- (49) Шайба D10.5xR100xT2.0;
- (50) Шайба D8.5xR25xT2.0;
- (51) Шайба D8;
- (52) Шайба D10;
- (57) Гайка M8;
- (62) Винт ST4x16;
- (65) Винт M5x15;
- (68) Винт M8x20;
- (69) Винт M8x40x20;
- (70) Винт M8x60x20;
- (72) Винт D9.4x23.5-M6/M6x12;
- (95) Винт M10x90x20;

Гаечные ключи.

УСТАНОВКА ОСНОВНОГО КОРПУСА

ВНИМАНИЕ: Для выполнения монтажных работ рекомендуется помощь второго человека.

Установите основной корпус (2) на основание рельса (1), расположив в соответствии с рисунком 3, вставьте винты (95), с шайбами (52) (49) и винты (26) с шайбами (52) (47) и слегка затяните.

Выровняйте конструкцию и надежно затяните.

УСТАНОВКА ОСНОВНОЙ СТОЙКИ

Протяните кабель через основную стойку (3).

Поднесите основную стойку (3) к бобышке на основном корпусе (2), рис.4.

Вставьте основную стойку (3) в основной корпус (2), рис.3, следя за тем, чтобы не зацепить ни один из кабелей.

Вставьте шайбы (50) (51) с винтом (68) и шайбы (44) с гайками (57) и винтами (70).

Опустите кожух стойки руля (32) для основной стойки (3) на бобышку основного корпуса (2). Вставьте ось (122) в основную стойку (3) и поместите в центр, рис.5.

Установите левый верхний кожух (16), правый верхний кожух (17) и кожух воздуховода (21), закрутите винты (62).

УСТАНОВКА ПОРУЧНЕЙ

Возьмите левый нижний поручень (6) (обозначенный буквой L) и вставьте в шпindel поручня, рис.5. Установите винты (68) и шайбы (51) (45) и надежно затяните.

Вставьте левый верхний поручень в левый нижний поручень (6) и установите винты (69), шайбы (50) и гайки (57).

Наденьте кожухи поручней (19) (20) с помощью винтов (65), рис.5.

Возьмите правый нижний поручень (7) (отмеченный буквой "R") и выполните ту же процедуру сборки, что и с левым.

УСТАНОВКА ПОДСТАВОК ДЛЯ НОГ

Поместите левую подставку для ног (8) на рельс и вставьте шайбу (45) и винт (68) на ось.

Соедините левую опору для ног (10) с нижним левым поручнем (6) и закрепите с помощью винта (72).

Установите нижние кожухи поручней (27) (28) на левый поручень (6) с помощью винтов (62), рис.6. Выполните ту же сборку с правой подставкой для ног (9).

Вставьте втулку (85) в левую подставку для ног (8) с помощью винта (70) и гайки (57), рис.7.

Выполните ту же сборку с правой стороны.

УСТАНОВКА КОНСОЛИ

Возьмите консоль (39) и поднесите к основной стойке (3), соедините клеммы, выходящие из нижней части монитора, с клеммами, выходящими из верхней части основной стойки (3), рис.8.

Закрепите консоль (39) с помощью винтов (65), рис.8, убедившись, что провода не защемлены

ВНИМАНИЕ: рекомендуется повторно затянуть винты после одного месяца использования тренажера.

ВЫРАВНИВАНИЕ

Как только тренажер будет установлен в свое конечное положение, убедитесь, что оборудование находится ровно на полу и на одном уровне. Для этого необходимо отрегулировать ножки (37) вверх или вниз, как показано на рис.9.

ПЕРЕМЕЩЕНИЕ И ХРАНЕНИЕ

Тренажер оснащен колесами (35), как показано на рис.9, которые облегчают перемещение. Два колеса в передней части тренажера облегчают установку в любое выбранное положение, слегка приподнимая заднюю часть.

Храните тренажер в сухом месте, желательно не подверженном перепадам температур.

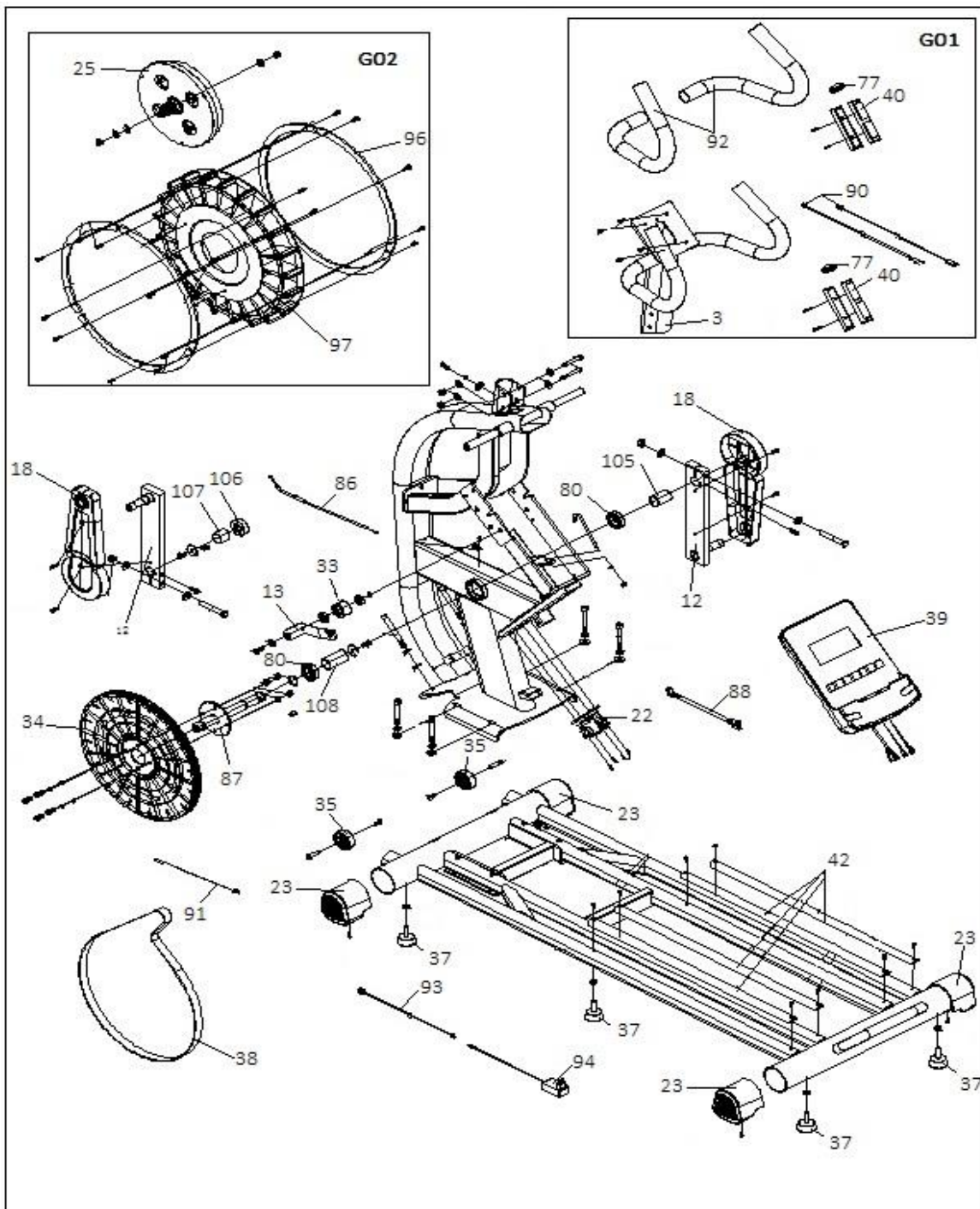
ПОДКЛЮЧЕНИЕ К СЕТИ

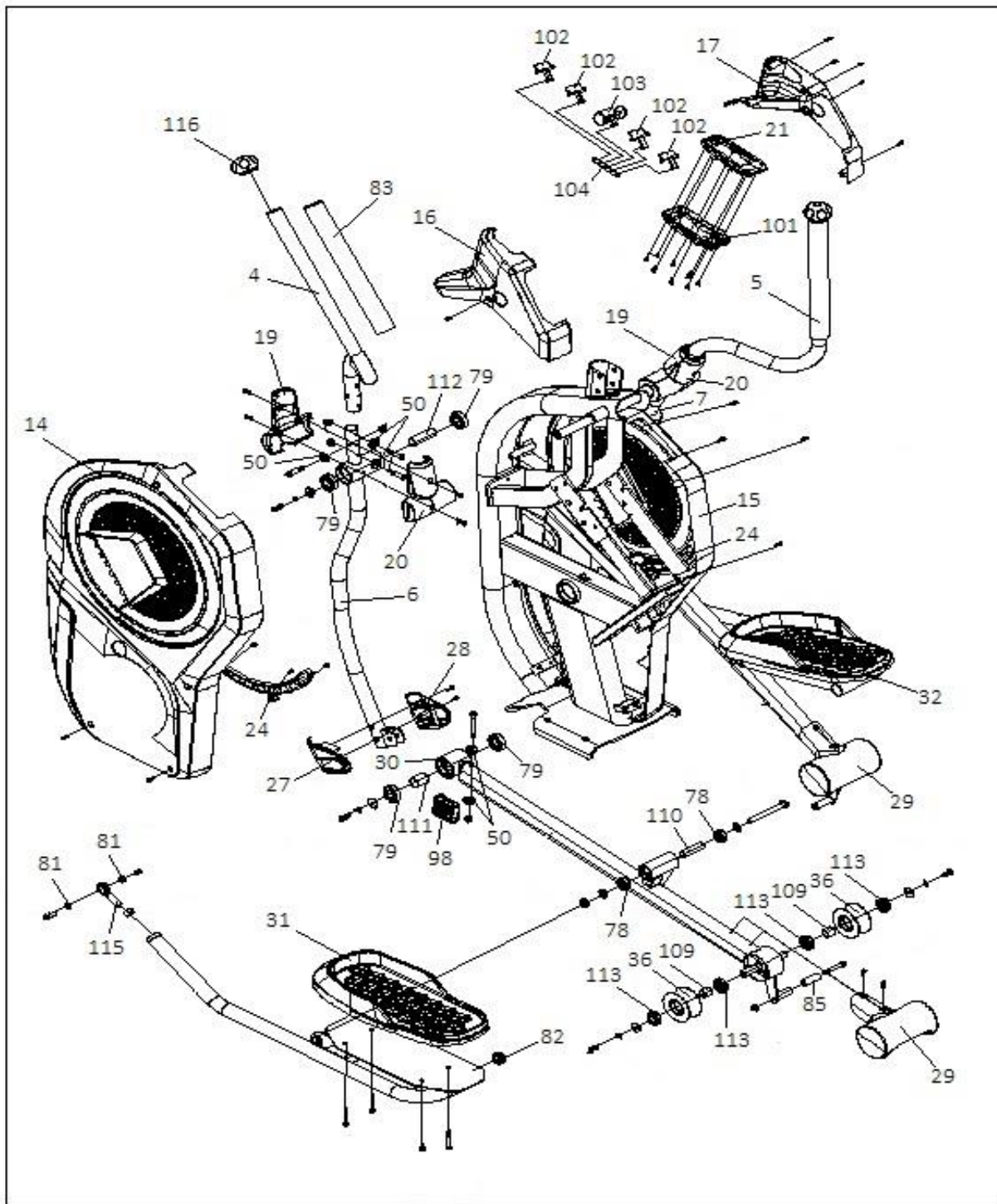
Подключите адаптер к сети 230 В, рис.10.

Обратитесь в службу технической поддержки, если имеются какие-либо вопросы.

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ ОСТАВЛЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО ИЗМЕНЯТЬ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ СВОЕЙ ПРОДУКЦИИ БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ.

Схема тренажера в разобранном виде:





Список комплектующих частей:

№	Описание	Код
4	Верхний поворотный рычаг-левый	G875004
5	Верхний поворотный рычаг-правый	G875005
6	Нижний поворотный рычаг-левый	G875006
7	Нижний поворотный рычаг-правый	G875007
12	Рукоятка	G875012
13	Фиксатор натяжного колеса	G875013
14	Кожух цепи-левый	G875014
15	Кожух цепи-правый	G875015
16	Верхний кожух-левый	G875016
17	Верхний кожух-правый	G875017
18	Кожух кривошипа	G875018
19	Кожух руля 1	G875019
20	Кожух руля 2	G875020
21	Кожух воздуховода	G875021
22	Двигатель с магнитным управлением	0190154
23	Кожух трубы для стабилизации	G875023
24	Декоративная лента	G875024
27	Нижний кожух рычага крыла-левый	G875027
28	Нижний кожух рычага крыла-правый	G875028
29	Накладка колесной арки	G875029
30	Коленчатый вал	G875030
31	Педаля-левая	G875031
32	Педаля-правая	G875032
33	Натяжное колесо	G875033
34	Ремень ГРМ	G875034
35	Колесо	G875035
36	Ролик	G875036
37	Подставка для ног	G875037
38	Моторный ремень	G875038
39	Консоль	0190411
40	Верхний кожух пульсового поручня	G875040
42	Рельсовый лист 670×29,5×11,2	G875042

77	Заглушка трубы D28×t1.5	G875077
78	Шаровой подшипник 6201-ZZ	G875078
79	Шаровой подшипник 6004-ZZ	G875079
80	Шаровой подшипник 6005-ZZ	G875080
81	Втулка E12/D16×D12×6.3	G875081
82	Заглушка трубы D32×t1.5	G875082
83	Неопрен D30×t3.0×350	G875083
85	Комплект роликовых колес D17×D8.5×47	G875085
86	Тормозная магистраль L-450×D5×D1.2×M5	G875086
87	Кривошипно-шатунная группа осей D25×220	G875087
88	Линия связи L-1300мм	0190157
90	Пульсомер L650мм	H8305011
91	Магнитный датчик женский L300мм	0190159
92	Неопрен	G875092
93	Линия электропитания L400мм	0190160
94	Адаптер питания 240В	0190174
98	Торцевая крышка	G875098
101	Воздуховыпускное отверстие нижнего кожуха	G875101
102	Шарнир	G875102
103	Шарнир сдвижного руля	G875103
104	Пластина крепления шарнира	G875104
105	Кривошипная втулка II D30.5×43.5	G875105
106	Кривошипная втулка III D45×14.3	G875106
107	Кривошипная втулка I D30.5×29.1	G875107
108	Втулка подшипника D32×59.6	G875108
109	Втулка для шкива D20×20.5	G875109
110	Втулка подшипника D16×60.1	G875110
111	Втулка педального подшипника D25×31.1	G875111
112	Втулка поручня D25×76.1	G875112
113	Шаровой подшипник R10-ZZ	G875113
115	Подшипник шарнира	G875115
116	Заглушка трубы D32×t2.0	G875116
304	Набор оборудования	G875304
G01	Фиксированный набор рулей	G875G01
G02	Набор маховиков	G875G02

Работа с консолью



Консоль

Рис. 1

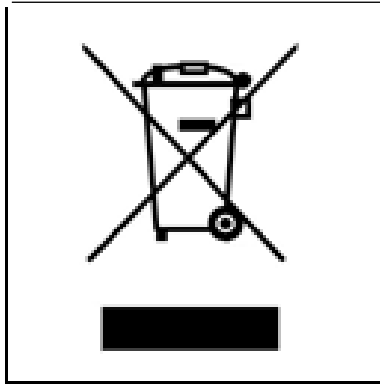


Рис.2

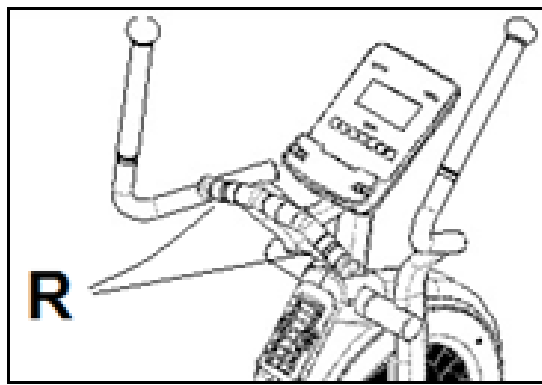


Рис.3

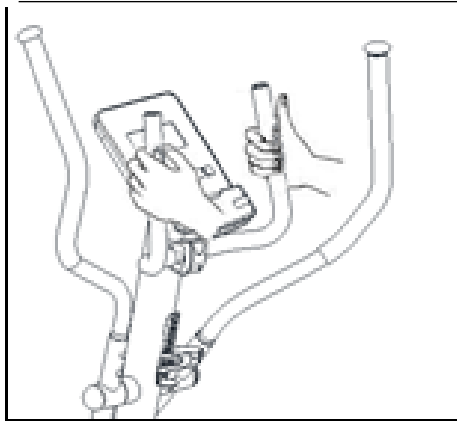


Рис.4

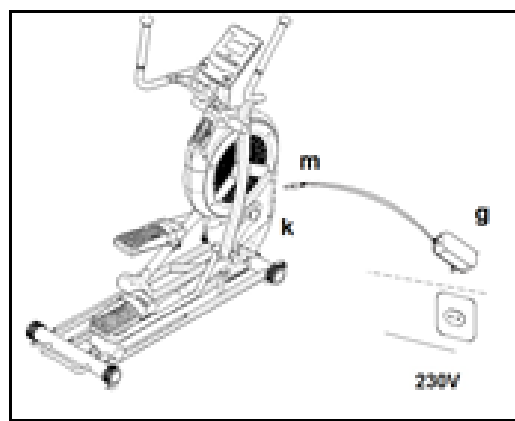


Рис.5



Рис.6

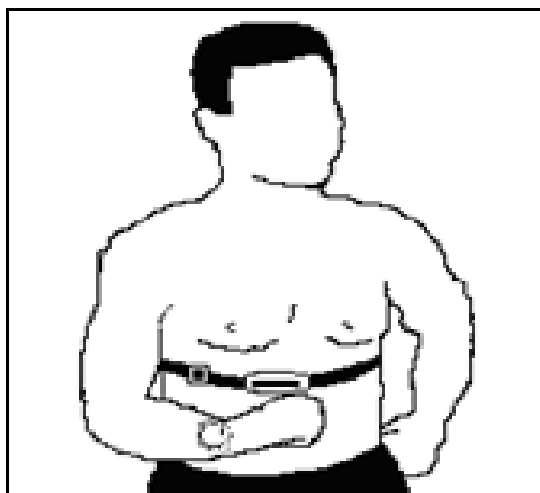
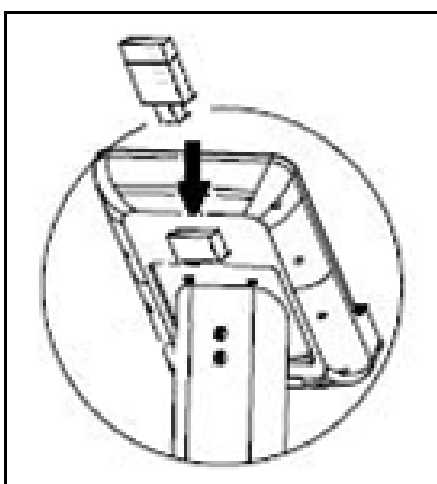


Рис.7



НАЧАЛО РАБОТЫ

Для включения консоли сначала подключите адаптер, поставляемый вместе с устройством, к сетевой розетке (220 В – 240 В), а разъем адаптера-к розетке в нижней части устройства. (Рис. 4)

Экран автоматически включится на программе " U0 " (Пользователь 0). Как только начнется тренировка, выберите пользователя U0-U4 с помощью клавиш UP (вверх) ▲/DOWN (вниз) ▼ и нажмите клавишу ENTER (ввести).

Далее появятся символы выбора пола муж/жен, выберите с помощью клавишей UP (вверх) ▲/DOWN (вниз) ▼ и нажмите ENTER (ввести) для подтверждения. Затем введите возраст, выберите с помощью клавиш UP (вверх) ▲/DOWN (вниз) ▼ (от 10 до 100) и нажмите ENTER (ввести) для подтверждения. Далее установите рост с помощью клавиш UP (вверх) ▲/DOWN (вниз) ▼ (от 90 до 210 см) и нажмите ENTER (ввести) для подтверждения. Установите вес, выберите с помощью клавиш UP (вверх) ▲/DOWN (вниз) ▼ (от 10 до 150 кг) и нажмите ENTER (ввести) для подтверждения.

Во время тренировки используйте кнопку START/STOP (СТАРТ/СТОП), чтобы остановить тренировку. Повторное нажатие кнопки START/STOP (СТАРТ/СТОП), приведет к перезапуску устройства.

Монитор автоматически выключится, если устройство не получает сигналы более 4 минут.

Внимание: храните электронные компоненты в специальных контейнерах, Рис. 1.

ФУНКЦИИ МОНИТОРА

Данная консоль имеет 8 функциональных клавиш: UP (ВВЕРХ), DOWN (ВНИЗ), QUICK START (БЫСТРЫЙ СТАРТ)/ STOP (СТОП); ENTER (ВВЕСТИ), RECOVERY (ВОССТАНОВЛЕНИЕ); RESET (СБРОС); MAX UP (МАКСИМУМ ВВЕРХ), MAX DOWN (МАКСИМУМ ВНИЗ).

На верхнем дисплее отображаются калории в минуту.

В центре экрана одновременно отобразится выбранный уровень программы. Есть пять окон, которые показывают SPEED (СКОРОСТЬ) / ОБОРОТЫ В МИНУТУ (RPM); TIME (ВРЕМЯ); DISTANCE (РАССТОЯНИЕ); WATT/ CALORIES (БАТТЫ / КАЛОРИИ) и PULSE RATE (ЧАСТОТУ ПУЛЬСА).

Данная консоль имеет несколько программ: 1 ручное управление, 1 программа максимум, 12 предустановленных программ уровня нагрузки; 1 пользовательскую программу и 4 пульсозависимые программы; 1 фитнес-тест; 1 Ватт программу и 1 программу случайного выбора.

В режиме ожидания окна SPEED/RPM (СКОРОСТЬ/ОБОРОТЫ В МИНУТУ) и WATT/CAL (БАТТЫ/КАЛОРИИ) показываются чередующиеся дисплеи каждые 5 секунд.

ПЕРЕХОД ОТ КИЛОМЕТРОВ К МИЛЯМ

Если тренажер отключен от сети, подключите адаптер питания. Когда на экране появятся все цифры, нажмите и удерживайте клавиши QUICK START (БЫСТРЫЙ СТАРТ) и ENTER (ВВЕСТИ) до тех пор, пока на дисплее не появится F01. Нажимайте клавишу ENTER (ВВЕСТИ) до тех пор, пока на дисплее не появится F09, используйте клавиши UP ▲ и DOWN ▼ для выбора между ними (METRIC / Km. (KM.) -- ENGLISH / Millas

(Милли)). После выбора опции нажмите клавишу ENTER (ВВЕСТИ) для подтверждения. Отключите и снова подключите тренажер, чтобы продолжить работу.

ПЕРЕХОД ОТ ОДНОГО РЕЖИМА РАБОТЫ К ДРУГОМУ

После выбора пользователя начнут мигать различные программы. Консоль позволяет работать в 7 различных режимах: ручном, программном, фитнес, персональном, ватт, пульсовом (HRC) и случайном. Чтобы перейти из одного режима в другой, нажмите кнопку START/STOP (СТАРТ/СТОП), чтобы остановить монитор, затем нажмите RESET (СБРОС) и с помощью кнопок UP ▲ / DOWN ▼ (ВВЕРХ/ВНИЗ) выберите нужный режим. Нажатие клавиши QUICKSTART (БЫСТРЫЙ СТАРТ) начнет тренировку непосредственно в ручном режиме.

МАКСИМАЛЬНАЯ ФУНКЦИЯ

Данная программа интенсивной тренировки предусматривает чередование зон высокой интенсивности (АКТИВНЫХ) с зонами восстановления (ОТДЫХА), повторяющихся в течение 12 циклов.

Нажмите клавишу MAX (МАКСИМУМ), чтобы выбрать Максимальную функцию. Выберите уровень подготовки с помощью клавиш MAX UP ▲ / MAX DOWN ▼ (МАКСИМАЛЬНО ВВЕРХ/ МАКСИМАЛЬНО ВНИЗ). Варианты: Beginner (Новичок), Intermediate (Средний), Advance (Продвинутый) 1 и Advance (Продвинутый) 2 и Advance (Продвинутый) 3. Нажмите ENTER (ВВЕСТИ) для подтверждения. Изменить зону восстановления с помощью клавиш MAX UP ▲ / MAX DOWN ▼ (МАКСИМАЛЬНО ВВЕРХ/ МАКСИМАЛЬНО ВНИЗ) и нажмите кнопку ENTER (ВВЕСТИ) для подтверждения. Изменить зону высокой интенсивности с помощью клавиш MAX UP ▲ / MAX DOWN ▼ (МАКСИМАЛЬНО ВВЕРХ/ МАКСИМАЛЬНО ВНИЗ) и нажмите кнопку ENTER (ВВЕСТИ) для подтверждения. Упражнение начнется после 30-секундной разминки.

Верхний дисплей покажет рабочую зону и изменит цвет в зависимости от потраченных калорий в минуту.

Если количество потраченных калорий находится ниже рабочей зоны, то дисплей загорается синим цветом, если количество калорий правильное, то загорится зеленый, а если выше-красным. Каждой смене рабочей зоны будут предшествовать три звуковых сигнала.

Рабочая зона может быть изменена с помощью клавиш MAX UP ▲ / MAX DOWN ▼ (МАКСИМАЛЬНО ВВЕРХ/ МАКСИМАЛЬНО ВНИЗ).

РУЧНОЙ РЕЖИМ

С помощью клавиш UP ▲ / DOWN ▼ (ВВЕРХ/ВНИЗ) выберите функцию и нажмите клавишу ENTER (ВВЕСТИ). Нажмите клавишу START/STOP (СТАРТ/СТОП), чтобы начать тренировку, и используйте клавиши UP ▲ / DOWN ▼ (ВВЕРХ/ВНИЗ), чтобы увеличить или уменьшить уровень нагрузки. Существует 24 уровня напряжения. Если нажать клавишу START/STOP (СТАРТ/СТОП) на начальном экране, тренировка начнется непосредственно в ручном режиме.

Целевое время

Если после выбора ручного режима нажать клавишу ENTER (ВВЕСТИ), то окно времени начнет мигать. Нажав клавиши UP ▲ / DOWN ▼ (ВВЕРХ/ВНИЗ), можно

запрограммировать ограничение по времени выполнения упражнения (5-99 минут). Выберите время и нажмите START/STOP (СТАРТ/СТОП), чтобы начать тренировку. Время начнет отсчитывать до тех пор, пока не достигнет нуля, и монитор несколько раз подаст звуковой сигнал, сообщая, что запрограммированное значение достигнуто.

Целевое расстояние

Если после выбора ручного режима дважды нажать клавишу ENTER (ВВЕСТИ), то окно расстояния начнет мигать. Нажав клавиши UP▲/DOWN▼ (ВВЕРХ/ВНИЗ), можно запрограммировать дистанцию для вашей тренировки (между 1-99 км). Выберите расстояние и нажмите START/STOP (СТАРТ/СТОП), чтобы начать тренировку. Расстояние начнет отсчитывать до тех пор, пока не достигнет нуля, и монитор несколько раз подаст звуковой сигнал, сообщая, что запрограммированное значение достигнуто.

Целевые калории

Если после выбора ручного режима трижды нажать клавишу ENTER (ВВЕСТИ), то окно калорий начнет мигать. Нажав клавиши UP▲/DOWN▼ (ВВЕРХ/ВНИЗ), можно запрограммировать калории для упражнения (от 10 до 990 кал.). Выберите калории и нажмите START/STOP (СТАРТ/СТОП), чтобы начать упражнение. Калории начнут отсчитывать до тех пор, пока не достигнут нуля, и монитор несколько раз подаст звуковой сигнал, сообщая, что запрограммированное значение достигнуто.

ПРОГРАММЫ

Используйте клавиши UP▲/DOWN▼ (ВВЕРХ/ВНИЗ) для выбора функции программы и нажмите клавишу ENTER (ВВЕСТИ). Нажмите клавиши UP▲/DOWN▼ (ВВЕРХ/ВНИЗ), чтобы выбрать график программы (1-12), а затем нажмите клавишу ENTER (ВВЕСТИ). Нажмите кнопку START/STOP (СТАРТ/СТОП), чтобы начать тренировку. Продолжительность программы составляет 16 минут, разделенных на шестнадцать минутных интервалов.

Чтобы запрограммировать время, расстояние и/или калории, выполните следующую процедуру: после выбора программы и перед нажатием клавиши START/STOP (СТАРТ/СТОП) нажмите клавишу ENTER (ВВЕСТИ), чтобы запрограммировать время с помощью клавиш UP▲ / DOWN▼ (ВВЕРХ/ВНИЗ). В этом случае время будет разделено на шестнадцать интервалов. Нажмите клавишу ENTER (ВВЕСТИ), чтобы запрограммировать расстояние. Нажмите клавишу ENTER (ВВЕСТИ) еще раз, чтобы запрограммировать калории. Нажмите кнопку START/STOP (СТАРТ/СТОП), чтобы начать тренировку.

Вы можете варьировать уровень нагрузки во время упражнения, нажимая клавиши UP▲/DOWN▼ (ВВЕРХ/ВНИЗ).

ФИТНЕС-ТЕСТ

Используйте клавиши UP▲/DOWN▼ (ВВЕРХ/ВНИЗ) для выбора функции фитнеса и нажмите клавишу ENTER (ВВЕСТИ). Нажмите кнопку START/STOP (СТАРТ/СТОП), чтобы начать упражнение.

Пользователь должен преодолеть максимально возможное расстояние за 8 минут. Когда время истекло, электронное устройство вычислит разницу, и результаты будут

отображаться на экране: "F1, F2,..., F5, F6»; где «F1» - лучший (фитнес «отлично») и «F6» - худший (где «очень плохо»).

ВАТТ-ФИКСИРОВАННАЯ ПРОГРАММА

Нажмите клавиши UP▲/DOWN▼ (ВВЕРХ/ВНИЗ), чтобы выбрать функцию WATT (ВАТТЫ), и нажмите ENTER (ВВЕСТИ). Нажав на клавиши UP▲/DOWN▼ (ВВЕРХ/ВНИЗ) можно запрограммировать ватты для выполнения упражнения (между 50-280 ваттами). Выберите ватты и нажмите ENTER (ВВЕСТИ), чтобы запрограммировать время. Нажмите клавишу ENTER (ВВЕСТИ) еще раз, чтобы запрограммировать расстояние. Нажмите клавишу ENTER (ВВЕСТИ) в последний раз, чтобы запрограммировать калории. Нажмите кнопку START/STOP (СТАРТ/СТОП), чтобы начать тренировку.

Уровень нагрузки для упражнения саморегулируется в зависимости от выбранной скорости и количества ватт.

ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКАЯ ПРОГРАММА

Используйте клавиши UP▲/DOWN▼ (ВВЕРХ/ВНИЗ) для выбора персональной функции и нажмите клавишу ENTER (ВВЕСТИ). Первая колонка уровня упражнений начнет мигать слева от центральной области дисплея. Выберите нужный уровень для первого этапа с помощью клавиш UP▲/DOWN▼ (ВВЕРХ/ВНИЗ), а затем нажмите ENTER (ВВЕСТИ). Повторите эту процедуру, чтобы запрограммировать все шестнадцать этапов пользовательской программы. Нажмите кнопку START/STOP (СТАРТ/СТОП), чтобы начать упражнение.

Чтобы запрограммировать время, расстояние и/или калории, выполните следующую процедуру: после определения пользовательской программы и перед нажатием клавиши START / STOP (СТАРТ/СТОП) нажмите и удерживайте клавишу ENTER (ВВЕСТИ) в течение 4 секунд, пока функция TIME (ВРЕМЯ) не начнет мигать. Нажмите клавиши UP▲/DOWN▼ (ВВЕРХ/ВНИЗ), чтобы выбрать время. Нажмите клавишу ENTER (ВВЕСТИ), чтобы запрограммировать расстояние. Нажмите клавишу ENTER (ВВЕСТИ) еще раз, чтобы запрограммировать калории. Нажмите кнопку START/STOP (СТАРТ/СТОП), чтобы начать тренировку.

ПУЛЬСОЗАВИСИМЫЕ ПРОГРАММЫ

С помощью клавиш UP▲/DOWN▼ (ВВЕРХ/ВНИЗ) выберите функцию H.R.C и нажмите клавишу ENTER (ВВЕСТИ). С помощью клавиш UP▲/DOWN▼ (ВВЕРХ/ВНИЗ) выберите нужную опцию (55%, 75% 90% или Tag (целевая)) и нажмите клавишу ENTER (ВВЕСТИ). Первые три представляют процент по отношению к максимальной частоте сердечных сокращений (220 Гц), а четвертая используется для указания целевой частоты сердечных сокращений вручную. Если выбрать Tag (целевая), то тогда следует использовать клавиши UP▲/DOWN▼ (ВВЕРХ/ВНИЗ) для выбора желаемой частоты сердечных сокращений, а затем нажать ENTER (ВВЕСТИ). Нажмите кнопку START/STOP (СТАРТ/СТОП), чтобы начать тренировку. Уровень нагрузки будет автоматически регулироваться в соответствии с выбранным значением частоты сердечных сокращений. Если частота пульса ниже целевого значения, то установка напряжения будет увеличиваться на один уровень каждые 30 секунд, пока не достигнет максимума 24. Если частота пульса выше целевого значения, монитор будет

выдавать предупреждающие звуковые сигналы и уменьшать настройки нагрузки на один уровень каждые 15 секунд, пока не достигнет минимума 1. Если частота пульса все еще остается выше целевого значения более 30 секунд, монитор издаст звуковой сигнал и остановится, чтобы защитить пользователя. Чтобы запрограммировать время, расстояние и/или калории, выполните следующие шаги: после выбора программы сердечного ритма и перед нажатием клавиши START/STOP (СТАРТ/СТОП) нажмите клавишу ENTER (ВВЕСТИ), чтобы запрограммировать ограничение по времени с помощью клавиш UP▲ / DOWN▼ (ВВЕРХ/ВНИЗ). Нажмите клавишу ENTER (ВВЕСТИ) еще раз, чтобы запрограммировать расстояние. Нажмите клавишу ENTER (ВВЕСТИ) в последний раз, чтобы запрограммировать калории. Нажмите кнопку START/STOP (СТАРТ/СТОП), чтобы начать тренировку. При использовании данных программ руки должны быть помещены на датчики пульса (R).

ФУНКЦИЯ СЛУЧАЙНОГО ВЫБОРА ТРЕНИРОВОЧНОЙ ПРОГРАММЫ

Используйте клавиши UP▲/DOWN▼ (ВВЕРХ/ВНИЗ) для выбора функции случайного выбора тренировочной программы и нажмите клавишу ENTER (ВВЕСТИ). Вы увидите профиль программы случайного выбора.

Нажмите кнопку START/STOP (СТАРТ/СТОП), чтобы начать упражнение. Продолжительность программы составляет 16 минут, разделенных на шестнадцать минутных интервалов.

Чтобы запрограммировать время, расстояние и/или калории, выполните следующую процедуру: после выбора программы и перед нажатием клавиши START/STOP (СТАРТ/СТОП) нажмите клавишу ENTER (ВВЕСТИ), чтобы запрограммировать время с помощью клавиш UP▲ / DOWN▼ (ВВЕРХ/ВНИЗ). В этом случае время будет разделено на шестнадцать этапов. Нажмите клавишу ENTER (ВВЕСТИ), чтобы запрограммировать расстояние. Нажмите клавишу ENTER (ВВЕСТИ) еще раз, чтобы запрограммировать калории. Нажмите кнопку START/STOP (СТАРТ/СТОП), чтобы начать тренировку.

Можно варьировать уровень нагрузки во время тренировки, нажимая клавиши UP▲/DOWN▼ (ВВЕРХ/ВНИЗ).

ИНСТРУКЦИЯ ПО ИЗМЕРЕНИЮ ПУЛЬСА РУЧНЫМ ХВАТОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ. ПУЛЬСОМЕРЫ НА ПОРУЧНЯХ.

У данной модели частота пульса измеряется путем помещения обеих ладоней на датчики (R), расположенные на руле, Рис. 2.

Когда обе руки будут помещены на сенсоры, символ сердца в правой части экрана, обозначающий пульс, начнет мигать, и через несколько секунд на дисплее появится показание частоты сердечных сокращений.

Если ладони расположены неправильно, как показано на Рис. 3 тогда функция пульса не будет работать. Если на экране появляется буква "P" или символ сердца не мигает, то убедитесь, что обе руки находятся на датчиках, и что разъемы соединены на задней панели консоли.

ТЕЛЕМЕТРИЧЕСКАЯ ЧАСТОТА ПУЛЬСА

Консоль оборудована для приема сигналов от телеметрической импульсной измерительной системы.

Система состоит из приемника (D) и датчика (нагрудный ремень не входит в комплектацию) Рис.6.

Данная телеметрическая система частоты пульса имеет приоритет над системой измерения частоты пульса ручным захватом при использовании вместе.

(См. Инструкцию по телеметрической частоте пульса).

ТЕСТОВЫЕ ИЗМЕРЕНИЯ: ФИТНЕС

Данная консоль оснащена функцией проверки восстановления. Вы можете измерить, сколько времени требуется вашему сердцу, чтобы восстановиться после завершения тренировки. По окончании упражнения, положите ладони на датчики пульса (R) и нажмите кнопку «RECOVERY» (ВОССТАНОВЛЕНИЕ), после чего начнется минутный обратный отсчет. Будут отображаться только показания функции времени и частоты пульса. Консоль измерит частоту пульса в течение этой минуты. Время восстановления частоты сердечных сокращений будет отображаться на линии частоты сердечных сокращений.

Если в любой момент в течение этой минуты будет решено отказаться от этого теста, нажмите кнопку «RECOVERY» (ВОССТАНОВЛЕНИЕ), чтобы вернуться на главный экран. Когда минута истекла, электронное устройство вычислит разницу, и значения будут отображаться на экране: "F1, F2,..., F5, F6»; где «F1» - лучший (фитнес «отлично») и «F6» - худший (фитнес «очень плохо»).

Нажатие кнопки «RECOVERY» (ВОССТАНОВЛЕНИЕ) приведет обратно на главный экран.

Сравнение между отработанной частотой сердечных сокращений и восстановленной частотой сердечных сокращений обеспечивает быстрый и простой метод оценки вашей физической формы.

Рейтинг физической подготовки — ориентир, который показывает, как быстро сердце восстанавливается после физической нагрузки. Если регулярно тренироваться, то можно увидеть, что рейтинг физической подготовки улучшается.

Тест не работает, если не положить обе руки на датчики (R) (рукоятки). В этом случае в конце теста на экране появится сообщение «F6».

РАБОТА С IOS (совместимые IPHONE, IPAD И IPOD TOUCH)

Загрузите приложение Pafers из App Store (Проверьте совместимые приложения на вебсайте www.bhfitness.com). Затем подключите USB-модуль Bluetooth (приобретается отдельно) к USB-входу на задней панели монитора (рис. 7.) Включите Bluetooth в положение "ВКЛ." в настройках устройства iOS, и устройство начнет поиск активного оборудования Bluetooth в зоне действия. Выберите соответствующий модуль BH из списка, отображаемого на устройстве iOS для сопряжения. Откройте приложение Pafers, чтобы запустить.

РАБОТА С ANDROID (совместимые устройства Android)

Загрузите приложение Pafers из Google Play (проверьте совместимые приложения на вебсайте www.bhfitness.com). Затем подключите USB-модуль Bluetooth (приобретается отдельно) к USB-входу на задней панели монитора (рис. 7.) Включите Bluetooth в положение "ВКЛ." в настройках Android-устройства. Откройте приложение

Pafers, чтобы запустить. Когда приложение предложит вам выполнить сопряжение, выберите соответствующий модуль ВН из списка, отображаемого на устройстве Android.

РУКОВОДСТВО ПО УСТРАНЕНИЮ НЕПОЛАДОК

Проблема: дисплей включается, но работает только функция времени.

Решение:

а- убедитесь, что соединительный кабель подключен.

Проблема: фрагменты отображения считывания функции не видны или появляются сообщения об ошибках для конкретной функции.

Решение:

а - отсоедините от розетки 220 В на 15 секунд, а затем снова подключите.

б. - если описанные выше действия не помогают, замените консоль.

Трансформатор

Проблема: монитор не включается.

Решение:

а.- проверьте подключение сети 220В.

б. - проверьте выходное соединение трансформатора с оборудованием.

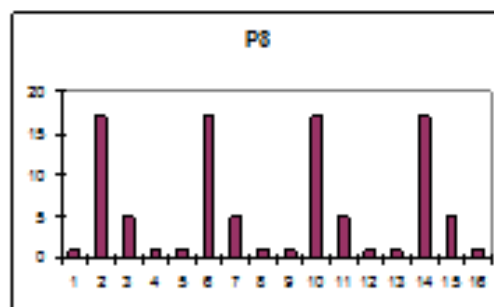
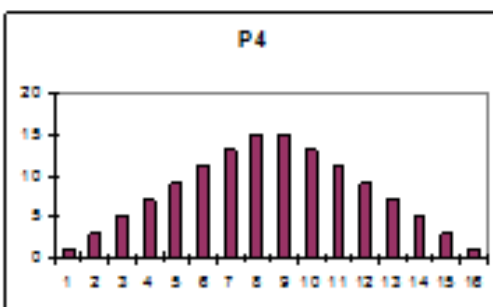
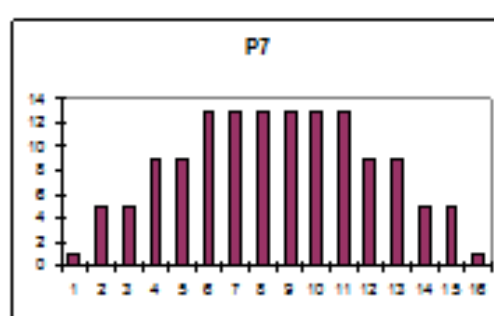
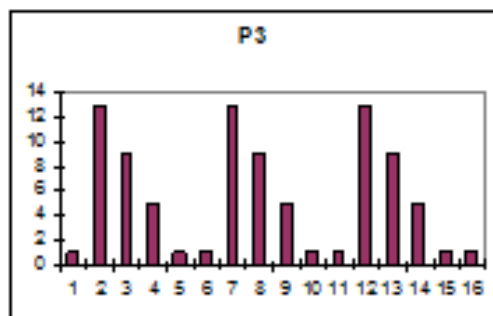
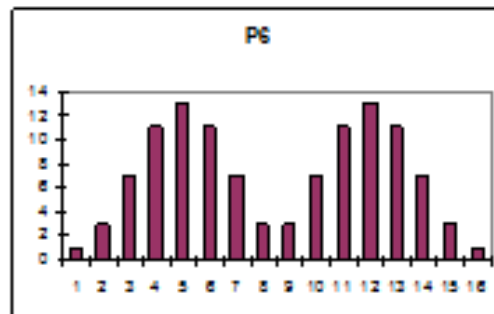
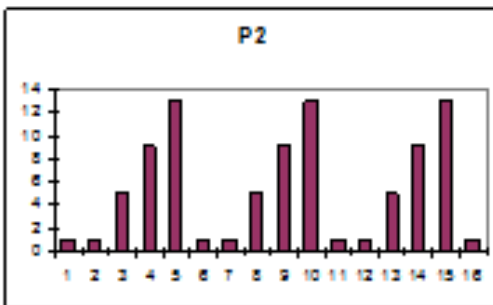
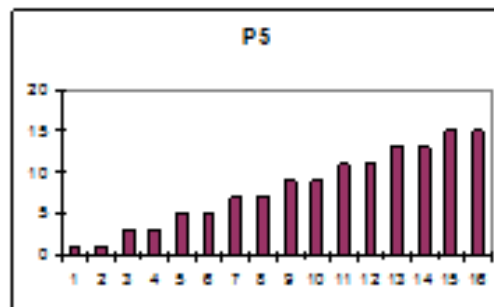
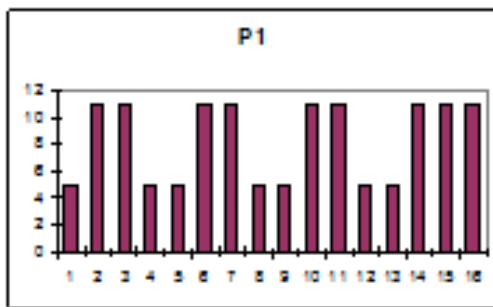
с. - проверьте кабельные соединения для основной стойки.

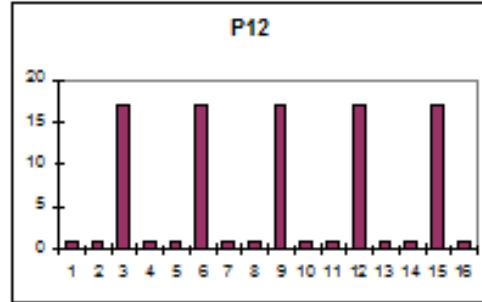
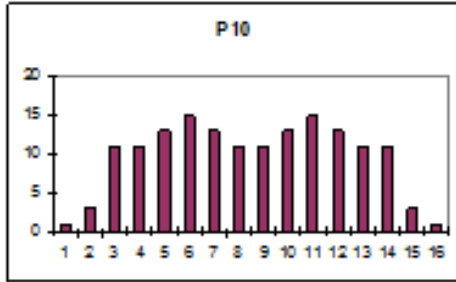
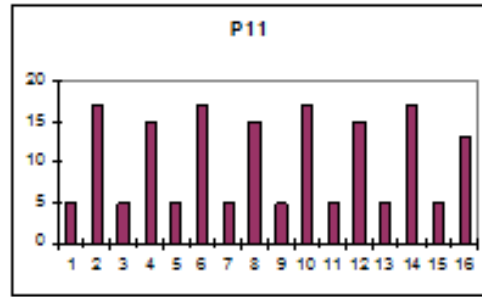
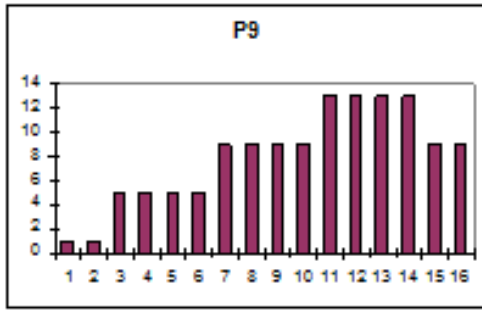
Не оставляйте консоль под прямыми солнечными лучами, так как это может повредить жидкокристаллический дисплей, не подвергайте монитор воздействию воды или ударов.

Обращайтесь в службу технической поддержки, если имеются какие-либо вопросы.

**ПРОИЗВОДИТЕЛЬ ОСТАВЛЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО ИЗМЕНЯТЬ
СПЕЦИФИКАЦИИ СВОЕЙ ПРОДУКЦИИ БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО
УВЕДОМЛЕНИЯ**

ПРОФИЛИ ПРОГРАММ





Список поддерживаемых устройств

iOS:

- iPod touch (3-е поколение +)
- iPhone 3GS +
- mini iPad +
- iPad +

Продукты BH Fitness iConcept совместимы с устройствами Apple с iOS 4.2.3 или более поздней версией. Рекомендуется обновить iOS до последней версии. "Made for iPod", "Made for iPhone," и "Made for iPad" обозначают, что электронный аксессуар был разработан специально для подключения к iPod, iPhone или iPad соответственно и сертифицирован разработчиком на соответствие стандартам производительности Apple. Компания Apple не несет ответственности за работу данного устройства или соответствие стандартам безопасности и нормативным требованиям. Обратите внимание, что использование данного аксессуара с iPod, iPhone или iPad может повлиять на производительность беспроводной сети. iPad, iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod shuffle, and iPod touch являются товарными знаками компании Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах.

Android:

- Samsung Galaxy Note 2 +
- Nexus 7 +
- Samsung Galaxy S4 +

Данное приложение оптимизировано для использования в перечисленных устройствах, но оно также должно работать на Android-устройствах, оснащённых перечисленными версиями или лучше, а также Bluetooth 2.1 или лучше и 4,3-дюймовым экраном. Однако производительность на устройствах, не включенных в список, не гарантируется.

Проверьте обновленный список совместимых устройств по адресу:
www.bhfitness.com



Русский язык	Настоящим компания Exercycle S.L заявляет, что данное изделие соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям Директив 2005/32/ЕС, 2011/65/ЕС, 2004/108/ЕС и 2006/95/ЕС.
--------------	---

Технические спецификации

Максимальный вес пользователя	150 кг
Система нагружения	Воздушная + Электромагнитная
Длина шага	53 см
Расстояние между педалями	15 см
Размер (д*ш*в)	158*67*175 см
Вес	95 кг
Уровней нагрузки	24
Количество программ	20 (из них 4 пульсозависимых)
Монитор	LCD
Показания консоли	Скорость, обороты, время, дистанция, ватты, калории, пульс
Bluetooth	Опционально
iConcept	Опционально
Питание	Сеть 220 вольт

Компания оставляет за собой право вносить изменения в дизайн и/или технические характеристики тренажера. без предварительного предупреждения потребителя.

BH FITNESS SPAIN

EXERCYCLE,S.L. (Manufacturer)
P.O.BOX 195
01080 VITORIA (SPAIN)
Tel.: +34 945 29 02 58
Fax: +34 945 29 00 49
e-mail: sat@bhfitness.com
www.bhfitness.com

POST-VENTA

Tel: +34 945 292 012 /
902 170 258
Fax: +34 945 56 05 27
e-mail: sat@bhfitness.com

BH FITNESS NORTH AMERICA

20155 Ellipse
Foothill Ranch
CA 92610
Tel: + 1 949 206 0330
Toll free: +1 866 325 2339
Fax: +1 949 206 0013
e-mail: fitness@bhnorthamerica.com
www.bhnorthamerica.com

BH FITNESS ASIA

BH Asia Ltd.
No.80, Jhongshan Rd.,
Daya Dist.,
Taichung City 42841,
Taiwan. R.O.C.
Tel.: +886 4 25609200
Fax: +886 4 25609280
E-mail: info@bhasia.com.tw

BH FITNESS PORTUGAL

MAQUINASPORT, APARELHOS DE
DESPORTO, S.A.
Rua do Caminho Branco Lote 8, ZI Oiã
3770-068 Oiã
Oliveira do Bairro (PORTUGAL)
Tel.: +351 234 729 510
Fax: +351 234 729 519
e-mail: info@bhfitness.pt

BH SERVICE PORTUGAL

Tel.: +351 234 729 510
Fax: +351 234 729 519
e-mail: info@bhfitness.pt

BH FITNESS MEXICO

BH Exercycle de México S.A. de CV
Eje 132 / 136
Zona Industrial, 2A Secc.
78395 San Luis Potosí
S:L:P: MÉXICO
Tel.: +52 (444) 824 00 29
Fax: +52 (444) 824 00 31
www.bhlatam.com.mx

BH FITNESS CHINA

BH China Co., Ltd.
Block A, NO.68, Branch Lane 455, Lane
822,
Zhen Nan RD., Li Zi Yuan, Putuo,
Shanghai 200331, P.R.C.
Tel: +86-021-5284 6694
Fax:+86-021-5284 6814
e-mail: info@i-bh.cn

BH GERMANY GmbH

Grasstrasse 13
45356 ESSEN
GERMANY

Tel: +49 2015 997018
e-mail: technik@bhgermany.com

BH FITNESS UK

Tel: 02037347554
e-mail: sales.uk@bhfitness.com

AFTER SALES – UK

Tel.: 02074425525
e-mail: service.uk@bhfitness.com

BH FITNESS FRANCE

SAV FRANCE
Tel : +33 0810 000 301
Fax : +33 0810 000 290

savfrance@bhfitness.com

В СВЯЗИ С НАШЕЙ
ПРОГРАММОЙ НЕПРЕРЫВНОГО
СОВЕРШЕНСТВОВАНИЯ ПРОДУКЦИИ
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
МОГУТ БЫТЬ ИЗМЕНЕНЫ БЕЗ
ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ.

Оборудование сертифицировано в соответствии с Техническим Регламентом Таможенного Союза.

*Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию тренажера, не ухудшающие значительно его основные технические характеристики. Все актуальные изменения в конструкции либо технических спецификациях изделия отражены на официальном сайте поставщика оборудования ООО «ФИТАТЛОН»:
www.neotren.ru

Последнюю версию Руководства пользователя можно найти на сайте поставщика ООО «ФИТАТЛОН»: www.neotren.ru



ВНИМАНИЕ!
ТРЕНАЖЕР ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ДОМАШНЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ